

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor., negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.

Hirdetési díj: Háromhastós petitor egyszeri hirdetés 15 fill. Többszörös hirdetésért jutányosabb. Bélyegdíj: minden hirdetésért 60 fill. Nyilntér: minden sor 20 fill.

Az «Eperjesi Széchenyi-kör» hivatalos közlönye.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Eperjesen, Pó-utca 59-ik szám, Kósch Árpád könyvnyomtató-intézet. Ide intézendők minden a lap szellemi részét illető közlemények, valamint a hirdetési díjak is.

Tulajdonpáholyok visszaváltása.

(Három közlemény.)

III.

Ezek voltak azok a szempontok, a melyek a páholyok visszaváltásának az eszméjét már sok év előtt felszínre hozták s a melyek egy időben már-már oda vezettek, hogy egy magánosokból álló társulat lépjen a visszaváltással járó anyagi kérdések megoldásának terére.

A városi színügyi választmányának mostan meghozott határozata tehát nem új eszmét akar keresztülvinni, hanem olyat, a melyet a szintársulatoknak és a közönségnek az érdeke egyaránt javasolt, egyaránt sürgetett, sőt olyat, a melyet maga a városi közönség is már régen alapelvvé tett, mikor idézett — 1892-ik évi — szabályrendeletben (III-ik fejezet, 16-ik pont) kimondotta azt, hogy: «Végül elérendő cél gyanánt kijelentetik, hogy a választmány oda törekedjék, miszerint a színházi páholyok, előforduló esetben, a város tulajdonába visszaváltassanak».

Tudomásunk szerint a szerződésben és a szabályrendeletben megállapított visszaváltásra a színház felépítése óta eddig egyetlen eset merült fel, a mikor egyik elhunyt páholytulajdonosnak az örökösei — mert a tulajdonpáholyok intézményét magára a színházra nézve előnyösnek nem tekintették — azt megtartani nem kívánták s a mikor a városi választmányának tényleg alkalma lett volna ezt a páholyt visszaváltani. E sorok írója ma is emlékezik a színügyi választmánynak arra a gyűlésére, a melyen ez a kérdés szóba került s a mely azt volt kénytelen konstatálni, hogy a városi színházalap akkori szomorú viszonyai miatt a visszaváltási jog nem gyakorolható.

Nézetünk szerint azonban a páholyok visszaváltásának a szerződés és a szabályrendelet által megengedett esete nemcsak hogy úgyszólván semmit se jelent, hanem már csak azért se lehet célravezető, mert benne okvetlenül van valami feszélyező a tulajdonosra

nézve, a ki kétségtelenül óvakodni fog jelét adni annak, mintha ő a páholy eladását eszközölni bármi tekintetben kénytelen lenne.

Más alapon kell ezt a fontos reformot keresztülvinni és pedig csak azon, a melyre a városi színügyi bizottsága f. é. márczius 4-iki ülésben helyezkedett, a mikor a páholyoknak nem egyenként, hanem együttesen való visszaváltását határozta el, kérést intézvé a páholytulajdonosok mindenikéhez, hogy szíveskedjék ezt, az eperjesi színházra és a színművészetre oly annyira fontos tervet elősegíteni és illetve megvalósításra juttatni.

Az épülőfélben lévő színházban a színház belső berendezésére szükséges összeg előteremtéséhez való egykori hozzájárulás bizonyos anyagi áldozatot, és elismerést érdemlő anyagi áldozat volt, mely társadalmi életünk kiválóbbjai vármegyénk és városunk kulturájának s ennek keretében a hazai színművészetnek hoztak.

Mostan arról van szó, hogy — mivel a színházalapnak szabályrendeletileg biztosított állandó jövedelmessége a finanszírozást, a város közönségének minden külön megterhelése nélkül, bizást megengedi — ugyanazok a nemes lelkek, a kik annak idején ezt az anyagi áldozatot meghozni szívesek voltak, *hozzanak meg egy hasonlóan fontos és szükséges erkölcsi áldozatot is*, t. i. azt, hogy — meghozott anyagi áldozatuk teljes értékben való megtérítése ellenében — a maguk részéről is járuljanak hozzá a szerződés megszüntetéséhez s ezáltal megszüntetéséhez azoknak az állapotoknak, a melyek immáron idejüket múlták s a melyek éppen a színművészet és a közönség érdekében többé megfelelőknek nem tarthatók.

Most színházunk és színművészetünk felvirágozásának, megszilárdulásának biztosításáról van szó. Ezt célozza az a minden anyagias szemponttól ment, tisztán erkölcsi áldozat, a melyet a páholytulajdonosoktól kérnek. S mi jól ismerjük azoknak nemes szívét, tiszta hazafiságát s önzetlen áldozatkészségét, a kikhez

ez a kérés intézve van s tudjuk, hogy ez a kérés nem maradhat meghallgatatlannal.

Előre is legőszintébb elismerésünk illesse mindazokat, a kik városunk színi-választmányának e fontos kulturális érdekű törekvését — meghozandó nemes erkölcsi áldozatukkal — előmozdítani szívesek lesznek! (—h.)

Mandics Ede polgármester évi jelentése.

Eperjes sz. kir. város polgármesterének az 1899/900. évre vonatkozó évi jelentése, mely a márczius hó 28-ikán megtartott városi képviselőtestületi közgyűlésen, a legszélesebb körben élénk érdeklődést kelteve, felolvastatott — nyomtatásban, a város czímerével ellátott igen csinos kiállítású füzetben is megjelent.

Méltó Eperjes sz. kir. város dícső múltjához s jelen számottevő helyzetéhez nagyon is illő új szokás az ily gondosan, a város viszonyait minden részében őszinte nyíltsággal feltáró jelentésnek nyomtatásban való közlése. A mikor ezért a legteljesebb elismeréssel párosult örömmünknek adunk kifejezést, másrészt nem mulasztjuk el tetterős polgármesterünknek ezen meghonosított új szokásban is kifejeződő alkotmányos érzékét különös nyomatékkal hangsúlyozni. Az ilyen évi jelentésnek a város egész közönségére hozzáférhetővé tétele s ekként városunk évi életének nemcsak a közgyűlési teremben való futólagos ismertetése, hanem alapos, mélyreható tanulmányozhatása semmi egyéb, mint a jelen viszonyok mellett megvalósítása annak az ősi, de lényegében — ha változott alakban is — fennálló elvnek, hogy a város kormányzása, e téren való legkisebb intézkedés is nem annyira a város fejének, tanácsának, avagy képviselőtestületének, hanem végeredményében az összes független, adózó városi polgárság akaratának kifolyása.

E szempontból helyes, hogy az összes polgárság nevében működő városi hatóság egy évi sáfarkodásának eredményeit az összes polgárság nyílt bírálata alá bocsátja és a mikor ezt — mint legújabb látjuk — teszi, nemcsak arról tesz tanúságot, hogy a nagy fáradságot és körültekintést igénylő munkától, melylyel egy ilyen évi jelentésnek egybeállítását kapcsolatos, nem idegenkedik, de főleg arról is, hogy a város polgárai által rearuházott hatalom gyakorlása közben tett összes intézkedésének bírálatától sem fél.

Mandics Ede, Eperjes sz. kir. város polgármesterének az 1899/900. évről szóló jelentése még többet is tartalmaz. Nem pusztá felsorolás ez a jelentés városunk egy évi jogi életének főbb mozzanatairól, hanem felkarolja városunk társadalmi életének jelentős esemé-

AZ „EPERJESI LAPOK“ TÁRCZÁJA.

Ki tudja?

Nem is borult ránk
A nagy mennyország,
Csak egy sugara
Téved le hozzánk.
S egyszerre tőle
Két szív dobog...
Ki tudja, miért,
Ki tudja, hogy?

Talán szerelmed
Arasztó éjjel
Titokban égő
Nagy szenvedélyvel
Egyszerre néztünk
Két csillagot...
Ki tudja, miért,
Ki tudja, hogy?

Dr. Mikler Gusztáv.

Ki hatalmasabb?

Ista Danka István. (Folyt. és vége.)

Ki hát a hatalmasabb? A nő Évától örökölt összes tulajdonságait harcra viszi a férfi ellen és a férfiak mindig leteszik a fegyvert az apró lábacskák elé és mint hűséges vazallusok bevonulnak a női szívbe, azt hívén együgyű elmével, hogy első és egyetlen lakói annak, pedig a halvány szőkefürtű, ábrándos zongoramestertől kezdve az irodalom tanárán át egész a férjig, de hány lakója vala! Feltétlen hódolatot kíván a női szív s mit ad cserébe? Cseppecske szerelmet, szívének

lelkének lehet hogy a nagyobbik felét, de nem az egészét, mert a mióta a világ fönáll, nem volt asszony, a ki az urán kívül mással — habár ártatlanul is — ne kaczerkodott volna. Már ez a vérükben van! Éva anyáknak nem volt elég a paradicsom gyümölcsös-erdeje, nem volt elég neki Adám, hanem az ördöggel is kaczerkodott és az ismeretlen ízű gyümölcsből is evett. A férfi, a földnek hatalmas ura, a ki előtt millió fej hajlik meg, a férfi minden időben rabszolgája volt a nőnek, minden időben szívdobogva áldozott a Teremtő legremekebb munkájának: a női szépségnek. Te, jámbor atyám, a ki munkában eltöltött hosszú, sorvasztó évek után nagy és tekintélyes külső hatalomra tettél szert s a ki előtt görnyedve hajol meg számtalan kenyérkereső apró géprése az állam hatalmas gépezetének, ha elhagyod az irodát s történetesen családalapítási szándékból bekopogatsz a női nem valamelyik tizenhétéves szőke, gömbölyű cseppegéhez, alázattal hajtod meg már-már veszedelmesen kopaszodó fejedet, mintha templomba mennél, egy ügyes mozdulattal elkopod a bájos csöppség apró, puha kezét és önkéntes hódolattal harsánó csókot czupantasz rá Vajjon kinél a hatalom? Nálad-e, a ki az ész és munka jogánál fogva emelsz vagy buktatsz, vagy annál, a ki a sziveket, lelkeket keríti hatalmába, a kinek ajkáról még te leghatalmasabb is, reszketve várod a boldogító igen-t, vagy a lesújtó nem-et? S mi az, a minék olyan diadalmas ereje van a nőben? A szépség. A szépség a nő passzív tulajdonsága s mert jobban hat, mint a férfi-képességek mindössze, tehát hatalmasabb. Hatalmasabb, mert ereje nem külsőleg, hanem belsőleg hat, még pedig a lelki világunkra, tehát az emberre magára, mint emberre, szóval általán mindenkire, a ki férfi.

Egy szép nő láttára százak szíve dobban meg s versenyre kel a férfihad s a ki elnyeri, boldogan öleli

szívére szépséges — zsarnokát. Mert tévedsz, édes házasulandó barátom, ha azt hiszed, hogy tied leszen az asszony. A dolog úgy van, hogy te léssz az asszonyé. Megkezdődik a nőuralom. Kedves barátom, te szereted a finom szivart. Ebéd után rágyújtasz egy finom Uppmanra, öledbe ülteted újdonsült asszonykádat; ő nagyságát azonban úgy nevelte drága mamája; a kit mi vulgő anyósunk hívunk a lakodalom után, hogy a szivarfüst veszedelmesebb az egyiptomi csapások bármelyikénél. Ő nagysága köhécselt, jóllehet lánykorában ki-kilopkodott egy-egy cigarettát a papája dohánytartójából, a melyet nem a svéd nagykövet szivott el, de most, most már asszony, föltétlen zsarnokod, a kinek te szívesen szolgálsz. Te leteszed a szivart, ő nagysága hálából eljátszik valamit Beethovenből, te pedig lemondással gondolsz a vidám asztaltársakra, a kik éppen akkor vidáman pöfékelnek a vendéglői asztal mellett — Beethoven kizárásával. Pedig téged, barátom, hatalmas embernek ismernek. Mi haszna, ha neked sok a szolgád, ha magad is szolga vagy? Nyilván feleséged mégis hatalmasabb, mert a te szolgáládon kívül, még te is szolgálja vagy. A passzív szépségével téged is megvett.

Kedves öcsém, te szerelmes vagy egy kis lányba. Este kilenczről tizenegyre az ablaka alatt ácsorogsz; letagy a füled és orrod, de áhítattal leszed szerelmes árnyékát az ablakfüggönyön, mint a jámbor mohamedánus az esti csillagot, akkorákat sóhajtasz, hogy szinte elalszik tőle az utczalampa. És te esetleg, mondjuk, gyáros vagy, a kinek gyárában százak dolgoznak, tehát hatalmas vagy hasonlóképen. Miért állsz hát akkor egy szempár kedvéért órákig a fagyban? Hát az akarat gyengébb, mint annak a kislánynak a szempárja?

Elég.
Ki hatalmasabb hát? Most már én nem adok rá feleletet. Feleljen az, a ki nem nézett még szép leány nedves szempárjába.

Jelen számunkhoz félív melléklet van csatolva.

nyeit is s mindezeket kívül finom érzéssel emlékezik meg azokról, kiknek neve, működése e városnak főként szellemi tökéletesedésével összefüggésben áll. Az évi jelentés első sorban igen meleg szavakkal emlékezik meg Szinyei Merse Istvánnak főispáni állásától történt megválaszáról, a városnak mint erkölcsi testületnek e tényre szemben felmerült állásfoglalásáról s tiszteletnek, hálájának, rokonszenvének mily módon eszközölt kifejezéséről. Kegyeletes sorokat szentel a jelentés városunk nagynevű díszpolgárának, a múlt évi július hó 23-án elhunyt dr. Schusztér Constantin váci megyéspüspöknek az eperjesi «Stefánia» felső leánynevelőintézet nevezésű megalapítójának. Részvétellel szól Iwinger Károly cs. és kir. tábornoknak, mint a polgári és katonai társadalom közötti kölcsönös tisztelet s barátságos viszony hű gondozójának haláláról s végül könyvi Kyss Géza, Eperjes sz. kir. város nyug. főjegyzőjének, e város főként kulturális életében oly szép emléket maga után hagyott zseniális írónak elhunytáról.

Attérve a jelentés a város kormányzatára, megtudjuk, hogy 57 tanácsi, 150 gazdasági-tanácsi ülésben összesen 2201 ügyet intéztek el, míg, általában véve az egész 1900. évi folyamán összesen 24,859 beérkezett ügydarabból csupán 228 nem nyert elintéztést; ez másként annyit jelent, hogy a legteljesebb kurrencziában volt a beérkezett ügydaraboknak elintéztése. Az árvaszék 569 gyámoltak és 45 gondnokoltak több mint fél millió koronát kitevő vagyonát kezelte. Nagy elismeréssel szól a jelentés a rendőrségről, mely a rendőrfőkapitány állandó szabadságolása, valamint az új büntető eljárás folytán felszaporodott teendőik dacára fennakadás nélkül intézte el a 10,180 ügydarabot s példát ritkító pontossággal végezte a rovvit előéletűek nyilvántartását s ez által felette megkönnyítette a büntetéseket kinyomozását s az egyes bűntények felderítését. A «házi-pénztár» fejezetben beszámol a jelentés a tulajdonképeni házi pénztárbeli kezeléssel, valamint az árvaszék és árvasvagyon, a kórházi és egyéb alapok és az összes adók kezeléséről, behajtásáról, utóbbiakra nézve azt a rendkívül meglepő, kedvező eredményt tárva fel, mely szerint az előirt 105,695 frt 60 kr. adóból, a nélkül, hogy csak egy árverés is tartott volna, tulajdonképen csak 2264 frt 75 kr. maradt hátralékban. Azt hisszük, hogy a kir. pénzügyi adminisztráció bárhol is alig képes még egy ilyen kedvező eredményt felmutathatni.

Az év folyamán előfordult személyi ügyekről, a már lapunkban is közölt városi népesedési mozgalomról, a közegészségügyi állapotokról, majd néhány, részben még a megerősítés stádiumában lévő szabályrendeletéről emlékezik meg a jelentés. A kórházra nézve is igen jelentős volt az elmúlt év. Nemcsak azért, mert nyilvánossági jogot nyert, immár bennlakó orvosa van s szakavatott apácza ápolók kezelik a betegeket, de főként azért, mert az 1898-iki 246 beteg-létszámmal szemben 1899-ben a beteg-létszám 434-re emelkedett, mi a jelen évben csak fokozódott. Önként érthető, hogy az új kórház építésének kérdése ily körülmények mellett mindinkább előtérbe lép s örömmel látjuk a jelentésből, hogy az ügy máris a legkedvezőbb előkészítés stádiumában van. A városi templom és torony restaurálásának ügye is folyamatban van; a vallás- és közokt. m. kir. miniszterium, valamint a műemlékek országos bizottsága is foglalkozott vele s jelenleg a tervezett végleges elkészítése van folyamatban. A jelentésnek tanügyi rovata részletesen beszámol azokról az újabb áldozatokról, a melyeket a város a tanügy érdekében hozott; így a kollégiumi jogakadémia állandó segélyezéséről, a k. kath. elemi fiúiskola V—VI. osztályának a város költségén való felállításáról, az ötödikes tanítói korpótlék ügyének sikeres megoldásáról, az ipari parallel-osztály szervezéséről, a játéktér-adományozásról s a községi fűiskoláról. Örömmel olvassuk, hogy újabb kibérlések a multhoz viszonyítva újabban is jelentékenyen emeltek a város bevételeit; a fogyasztási adók ügye — sajnos — még véglegesen nem nyert elintéztést; annál nagyobb elismeréssel kell kiemelnünk, hogy a városi előjáróság milyen megfeszített energiával dolgozik ennek a nagy horderejű s a város anyagi viszonyaira nézve életbevágó kérdésnek lehetőleg szerencsés megoldása érdekében. Beszámol a jelentés arról a 3723 frt 14 krról, melyet polgármesterünknek szorgos utánjárása folytán a Vendéglők és Korcsmárosok Szövetkezete a városi pénztárba már is befizetett. A városi utak és hidak, járdák (aszfaltozás) rendezéséről, illetve az e terén eszközölt építkezésekről; az «Erzsébet királyné»-liget és -fasor ültetéséről is híven beszámolnak az egyes fejezetek. Különös figyelmet fordít a jelentés a színházügyre, a színházi alapnak az 1898. évben alkotott szabályrendelet folytán előállott öröndetes gyarapodását feltüntetvén, mely lehetővé teszi — a páholytulajdonosok felkölt gondolkodásának figyelembevételével — a tulajdonpáholyoknak mielőbbi visszaváltását. A levéltár végleges rendezése folyamatban van. A budapest-kassa-eperjesi távbeszélő bevezetésére máris számos előfizető jelentkezett. Gondos figyelmet fordít még a jelentés a szeméti fűrdő különösen közletről érintő érdekes üzemtervre, a tűzifa-befuvarozásra, városi téglavetőre, a városrendezési terv- és szabályrendeletre, vízvezetékre, a város jótékonyági működésére. Befejezésül helyesen mutat rá a jelentés a múlt év folyamán városunkban lefolyt amaz örömmünnepekre, melyeknek méltó részét a város, mint hatóság is egész odaadásával kivette. Így első sorban Bubicz Zsigmond püspök v. b. t. t. múlt év május havi látogatása; az október hó 29-ikén a Széchenyi-kör által rendezett ritka sikerű «Petőfi-ünnep»; a torna- és vívóversenyei zászlófelavatás méltó szavakkal nyertek megörökítést.

A csak vázlatosan ismertett jelentés Mandics Ede két évi polgármesteri működésének legújabb tükré. Míg egyrészt meggyőzően látjuk e tükrökből azt, hogy szakavatott, szigorúan pontos, a város érdekeit szün-

telenül szíven viselő, fáradhatatlan tevékenysége, tisztársainak éber ambíciójával párosulva, mindenütt a fejlődésnek magvait hintette el s e város tökéletes kormányzatának megvalósítására törekedett, másrészt lelkiismeretes beállást tartalmazza ez a jelentés azoknak az ígéreteknek, melyeket két év előtti polgármesteri megnyitó-beszédben oly lelkesülten hallottunk. (—r.)

Vármegyénk és városaink.

Sárosvármegye törvényhatósági bizottsága márczius 30-ikán tartotta évnegyedi rendes közgyűlést. *Tahy József* alispán elnökle alatt, ki megnyitójában bejelentette azt, hogy a belügyminiszteriumnak márczius 15-ikén kelt rendelete értelmében, a főispáni szék üresedésében léte folytán, annak teendőivel ideiglenesen megbízott. A gyűlés 64 pontból álló tárgysorozatot tárgyalta le. Különösebb fontossággal bíró határozata volt az, a mit az alispán rendszeres jelentése kapcsán, többek hozzászólása alapján hoztak s a melyben a vármegye területén egyre nagyobb mérvet öltő kivándorlás megállítására felirat intézését mondták ki a belügyminiszteriumhoz, azzal a kéréssel, hogy a már használt útlevelekkel való visszaélés megállítására céljából az útlevelekhez fénykép mellékelése is kötelezően kimondassék, valamint, hogy az útleveleknek, használat után, feltűnő módon leendő érvénytelenítésük is kieszközöltessek. Az alispán felhívott, hogy a községi előjáróságokat a leglelkiszeretesebb eljárásra, felelősség terhe mellett, utasítsa. Részletesebb tárgyalás alapján megállapította a közgyűlés, a belügyminiszterium által javasolt irányban, a képviselőválasztások alkalmával felszámítandó fuvardíjakról szóló szabályrendeletet. A szabályrendeletben a községeknek a választási szék helytől való távolsága szerint, tíz kilométerenként állapította meg a fuvardíjakat. Több rendelet, leirat, átirat és számadás elintéztése, valamint több felelősség eldöntése, szabályrendelet megállapítása és jelentés tudomásulvétele után a közgyűlés véget ért.

Városunk szünügyi választmánya márczius hó 25-ikén tartotta gyűlést *Mandics Ede* polgármester elnökle alatt. A gyűlés mindenekelőtt tudomásul vette a választmány kiküldöttjének jelentését a szeptesi szünkerületnek döntése tekintetében, a mely jelentés szerint az említett szünkerület a jövő évről *Kúnhegyi Miklós* szünigazgató társulatának alkalmazását határozta el. Majd nagy figyelemmel hallgatta végig az elnöknek nagy gondal kidoigazolt s alapos adatokkal támogatott és minden legaprólékosabb részletre kiterjedő, terjedelmes jelentését a pályázó két szünigazgató társulata felől s minden vita nélkül, titkos szavazással, és pedig hat szavazattal egy szavazat ellenében kimondotta azt, hogy a színházat a jövő évről *Kiss Pál* szünigazgató társulatának biztosítja, a kit itt időzésének folyama alatt, komoly és becsületes törekvéséről oly előnyösen ismer s a melynek kétségtelenül nagy érdemét képezi az, hogy a színházat közönségünkkel oly nagy mértékben megkedveltette. Fontos elvi megállapodásképen kimondotta a választmány azt, hogy a megválasztott igazgató tartozik f. évi szeptember hó 15-ikéig teli társulatának névsorát a választmány előtt bemutatni s a választmánynak jogában áll e névsorban tetszése szerint változtatásokat követelni; hogy a jutalomjátékok a jövő évad alatt mellőzendők; hogy a társulat tartozik két előadást a városi színház-alap javára rendezni, s hogy a színházi törvényszéknek joga van a szakválasztmánynak magát egy tagja által képviseltetni. A választmány meleg elismerését tolmácsolta polgármester irányában a nyújtott részletes és alapos információért.

Eperjes sz. kir. város képviselőtestülete márczius 31-ikén ülést tartott. Tekintettel lapunk zártára, ennek lefolyásáról jövő számunkban adunk hírt.

Eperjesi Széchenyi-kör.

Az Eperjesi Széchenyi-kör elnöksége nevében van szerencsénk a f. év márczius 21-ikén rendezett köri hangverseny alkalmából, a *palocsai tűzkárosultak javára* tett következő szíves felülfizetéseket — a legmelegebb elismerés és hálás köszönet kapcsán — ezenel hivatalosan nyugtáznai: *Radvány Alice* 50 K., *Vilcz János* 6 K., *Nemessányi Gábor* 2 K., *Mois Eugenia* 2 K., *Dr. Mariássy Béla* 2 K., *Dr. Ferbstein Márk* 2 K., *Dr. Breyer Adolf* 2 K., *Oszwald Károlyné* 2 K., *Isépy Ödön* 2 K. A felülfizetések összege: 70 K. Különös elismeréssel emeljük ki végül a 67-ik sz. cs. és kir. gyalogezred tisztikarának és parancsnokságának azt a benső hálára kötelező nagy szívességét, a melylyel jeles zenekarának ez estén való közreműködését megengedni méltóztatott.

A zene- és képzőművészeti szakválasztmány márczius 28-ikán tartotta ülését dr. *Mikler Károly* szakvál. elnök elnökle alatt. A gyűlésen dr. *Horváth Ödön* kir. tanácsos, titkár, terjesztett elő részletes számadást a márcz. 21-ikén a palocsai tűzkárosultak javára rendezett hangverseny bevételei és kiadásai felől. A szakválasztmány ezúttal megújította azt a határozatát, hogy a hangverseny rendezésével járó összes rendes kiadásokat a Széchenyi-kör pénztárából fogja fedezni. Ennek az elvnek az alkalmazásával a hangverseny összes tiszta jövedelme 282 K. 90 f.-t tett ki. A Fekete Sas nagytermének átengedéseért lefizetett 50 K. díjnak elengedését a Kör elnöksége kérvényezte. Ez ügyben a márcz. 31-ikén tartandó városi közgyűlés fog dönteni. Az esetben tehát, ha a város közönsége — a jótékony célra való te-
intet-

tel — a terem díját utólag elengedi: a tiszta jövedelem 50 K.-val nagyobb lesz. Titkár felkérték, hogy a tiszta jövedelmet a vármegye alispánjának szolgáltaassa át. Meleg köszönetét fejezte ki a szakválasztmány az összes szereplők s különösen a nagy áldozatot hozott *zendégek* iránt, ugyanígy a *katonazenekar* iránt szíves közreműködéséért, nemkülönben *Kösch Árpád*, dr. *Szlávik Mátyas* és *Ballo Aurél* iránt a pénztári teendőik szíves ellátásáért. Több jelentés tudomásul vételevel a gyűlés véget ért.

A magyar-irodalmi szakválasztmány utolsó maradt ezidén abban a nemes versenyben, melyet a Széchenyi-körnek szakválasztmányai a most bezárt téli évadban, közel hat hónapon át annyi igyekezettel s oly sok sikerrel kifejtettek. Bármennyire is lefoglalták szórakozásra, egyéniségünknek fokozatos kiművelésére sovárgó lelkünk a téli évszaknak egymást követő mulatságai, eseményszámba menő kulturális ünnepei, művészi színvonalon állott estéi, mégis — azt hisszük — mindenki sajnálkozással vett búcsút attól a kedves körtől, mely a most lefolyt évadban is annyi sokszor és olyan benső ragaszkodással egyesítette falai között Eperjes egész művelt közönségét. Az utolsó estének felolvasója, *Láng Mihály* áll. tanítónőképzőintézet igazgató, elsősorban érezhette ennek hatását, mert egész lényét átható nemességgel, szívjósággal, az emberi agynak örökké legszebb gondolatai hangzatosával vezette be érdekes, vonzó, a díszes közönséget teljesen lebilincselő előadását. «A szülők boldogsága» című alatt olvasott fel, megragadó képet festve a szülőknek s nemkülönben a hivatása magaslátán álló tanítónak arról az örömről, melyet nekik a gyöngéden ápoló virágnak, a minden jóra fogékony gyermek-szívnél és -léleknek fejlődése okozni képes. Felolvasásának, illetőleg előadásának utádonképeni tárgyát azonban a gyermekjátékok bemutatása és a gyermek-ész és -felgőgés alkotóképességének előtérbe helyezése képezte. Felolvasó hosszú évek fáradságos munkájával összegyűjtött etnografiai és pedagógiai kis műzsumot tárt ki előttünk s megmutatta nekünk egy élvezetes és kényelmes felolvasó-est keretében azt, a mit hasztalanul keresnénk így egybegyűjtve a leg-gazdagabb múzeumban is, a miről nélküle csak az övéhez hasonló kitarító szorgalom és fáradozás árán lehetne fogalmunk. Egymásután mutatta fel a különféle nemzetiségek által lakott vidékeken egybegyűjtött gyermekjátékokat, az iparművészetnek ezeket az őseredetű csírát. A négy-ötvenes gyermekkéz által szalmából, kákából, fából stb. készített gyermekjátékok mellett ott láttuk egészen a 15 évig terjedő gyermekcsoportnak munkáját. Nem tanítja ezeket a gyermeket senki; az az isteni szikra, mely emberi formájába oltva van, adja meg az első impulzust előbb primitív játékszereknek előállítására, majd a családi és gazdasági élet körében meglátott eszközöknek kicsinyített alakban való utánzására. Mennyire képezi az ilyen foglalkozás a gyermeknek veleszületett képességeit! Mennyire hozzájárul a munkához, megismerteti a munkának, a küzdelemnek édes örömeivel; elvonja a rossztól, serkenti a tökéletesítésre stb. — mindezt nemcsak hallottuk a felolvasótól, de a szakember szemléltető előadása mellett pszichológiailag is teljesen beigazolvá láttuk. Ritkán kinálkozó szellemi élvezet volt ez az előadás; másfelől a jelenlevő serdületlen ifjúságra különösen tanulságos. Elismerésünk illesse a kiváló felolvasót, ki oly annyira alkalomszerűen és korszerűen szövegezték a leg-szebb virágot tűzte a magyar-irodalmi szakválasztmány ez évadbeli estéinek koszorújába. A nagybecsű felolvasást Nagy Teréz, az áll. tanítónőképzőintézet növendékének hájos szavalata egészítette ki. Kedvesen, szelid érzéssel Ábrányi Emilnek «A vándor madár» című költeményét szavalta, sok tapsot aratva.

SZÍNHÁZ.

Szombaton (márczius 24-ikén) újdonságot hozott színre színtársulatunk. «Bibliai zenedrámá»-nak hirdette a színlap, valóságban pedig egy teljesen értéktelen kísérletetés a két kevésbé ismert szerzőnek «Eszter» cz. szomorú históriája. A leginkább megbukott darabja ennek a végét járó színi-évnak s azt hisszük, nem látjuk többé a deszkákon. Az igyekezet semmi esetre sem tagadható meg a közreműködőktől; de éppen a zenei részek gyengeségénél fogva csupán általánosságban fejezhetjük ki méltánylásunkat *Liget Mari* (Vásti, előzőtt királyné), *Falus István* (Minjaminek, perza hadvezér) és *Buranyi Ferencz* iránt, ki a «kol nidre» dallamait még a legszámottevőbb hatással juttatta kifejezésre.

Vasárnap (márczius 25-ikén) igen szép előadás volt. Egészen új oldalról mutatta be tehetségét *Krasznay Andor* «A cigány»-ban, ebben a sajátos drámai színezetű népszínműben. Nem is annyira ideálizált cigányalak az a Zsiga cigány, kinek egyszerű, természetes, de mély érzésű lelkülete, a minden emberben egyformaképen kifejlődhető atyai szeretet mindvégig megkapó hatással érvényesült *Krasznay*nak, ennek a minden ízében ritka tehetségű színésznek gondos alakításán. Mellette *Szabados Sándor* és *Berzsenyi Margit* tündek ki, utóbbi a legteljesebb lélektani hűséggel alakítván a szerelmében csalódott cigánynevelőnek tébolyát.

Hétfőn *Krasznay Andornak* és *Rátkay Sándornak* együttes *jutalomjátéka* volt, mely alkalommal a világot bejáró «Tricoche és Cacolet» (Meilhac- és Halévytől) szüfolt ház előtt folyt le. Mindketten remekelték szerepeikben s kihasználták a kinálkozó komikumokat legkisebb részleteit is. Jól játszott ezúttal *Kellér Gyula* (Vander Pouf) is. *Berzsenyi Margit* (Bernardine) és *Szabados Sándor* hasonlóképen ügyesen asszisztáltak az agyfűrt *Tricoche* és *Cacolet*-nek. Az előadás ellen tehát általában

véve nincs legjobban tük ezt a hivatást. A kivételesen nek, hogy

Kedden előadásban

Szerdán

Csütörtök

dos Béla

játéka

volt sikerült szereplőnek

telt, lelett

kat; a zene méltóan feje

pár iránti v

Pénteken

mutattak be

örsegi tisztis

sos — rene

Városunk

kal inkább

tése, melyről

Szönyey Ist

A jövő, utó

van véve —

Géza egyik

leg a karsze

Színház

színmű —

«Ripp van V

masodik s u

— Szerdán

dalai», szim

bohózat-ud

mál, félhely

ton, Schultz

operette.

Küzdél

A Hivat

a vallás- és

rendeletét, n

Dustless nev

nak használ

Örömmel

tanárok és

intézkedését,

mekek egés

A főváros

kongresszus

tájjak, hogy

terjedését m

Nehéz és

lem indult

kormányunk

nak, a főváros

a sajtónak, r

lehetővé tette

Rövid idő

ki visszaker

boldogság re

annak a társ

Amde az új

bajt a műhel

ban, iskolába

juk magunkl

delmes csírá

szaporodás l

A vallás

fél esztendő

ólóval tudós

mikor hosszú

államrendőrs

gjai intézet s

véleményt m

lájnak haszn

a por ellen v

Ha a kö

eszközökben

nyára pótolh

szanatórium

egyik oldal

addig a por

lehetetlen s

A külföld r

len előnyeit

közös jármű

több ország

földkerekség

Magyarorszá

det nehézség

eredménye e

* Magas

püspök már

czéltől, hog

intézet folyó

karokkal ta

mettegye. A

itt időzése n

nak, mely a l

véve nincsen kifogásunk; de nézetünk szerint nem a legjobban választották ezt a kissé elavult holmit s tetéztek ezt a hibát azzal, hogy együttes jutalomjáték keretébe vonták. A jutalomjátékok idejüket múlták; de ha mégis kivételesen felelevenítik, módot kell nyújtani a közönségnek, hogy erkölcsi elismerését zavartalanul fejezhesse ki.

Kedden a «Mozgó fényképek» kitűnő, ismételt előadásban keltettek derült hangulatot.

Szerdán harmadszor adták a «Görög rabszolgá» t.

Csütörtökön, a társulat két kiváló tagjának: *Szabados Bélának* és *Szabadosné Kendi Boriskának* jutalomjátékául «Az aranyember» nyert bemutatást. Ez sem volt sikerteljes választás; annál sikeresebb volt a két főszereplőnek (Timár Mihály és Noémi) alakítása. Ismételt, felette zajos kihívások követték az egyes szakaszokat; a zenekar sorából felnyújtott ezüst-koszorú pedig méltóan fejezte ki az eperjesi közönségnek a közkedvelt pár iránti vonzalmát.

Pénteken katonaelőadás volt. A látványos «Gésák»-at mutatták be a helybeli helyőrségnek. Az előadást a helyőrségi tisztikar költségén — mint ez évenként szokásos — rendezték.

Városunk színügyét az elmúlt hét folyamán sokkal inkább érdekelte a városi színügyi bizottság döntése, melyről lapunk más helyén van szó. Kellemes hír *Szőnyey Ilonának* hétfőre és keddre várható fellépése. A jövő, utolsó, héten lesz még egy premiere. Tervbe van véve — részben kegyeletes czérra — néhai Kyss Géza egyik művének előadása. Záróelőadás valószínűleg a karszemélyzet jutalomjátéka lesz, április hó 8-ikán.

Színházi műsor: Vasárnap: «Huszárcsiny», népszínmű. — *Hétfőn*, *Szőnyey Ilona* vendépfelléptével: «Ripp van Winkle», operette. — *Kedden*, *Szőnyey Ilona* második s utolsó felléptével: «Fehő Klári», népszínmű. — *Szerdán* (d. u. 6 órákor), ifjús. előadásul: «Himfy dalai», színmű. — *Csütörtökön:* «Névtelen levelek», bohózat-ujdonosság. — *Pénteken*, *Bercsik Margit* jutalmául, félhelyarákkal: «A bolond», operette. — *Szombaton*, *Schults* karmester jutalmául: «A kis alamuszi», operette.

Küzdelem a tudóvész terjedése ellen.

A *Hivatalos Közlöny* legutóbbi számában közölte a vallás- és közoktatásügyi miniszter 94,366—1899. sz. rendeletét, melyben a «Hygieia» pormentesítő vállalat *Dustless* nevű porlő-anyagát az ország összes iskoláinak használatra ajánlotta.

Örömmel és hálával veszik tudomásul a hazai tanárok és tanítók a miniszter ezen legújabb üdvös intézkedését, nemkülönben a tanuló-ifjúság és a gyermekek egészségét féltő szülőket.

A fővárosi és vidéki tudós orvosok tanácskozásain, kongresszusain a szaktudósok is elszorult szívvel konstataják, hogy a statisztika által jelzett s a tudóvész terjedését mutató számok folyton emelkednek.

Nehéz és bizonyára még hosszú ideig tartó küzdelem indult meg a veszedelem megállítására és hála kormányunk bölcsességének, hála tudósaink buzgalmának, a főváros és a magyar közönség áldozatkészségének, a sajtónak, mint a kik a veszély nagyságát felismerve, lehetővé tették a tudóbajások szanatóriumának létesítését.

Rövid időn belül tehát segítve lesz a beteg, a ki visszakerül családjához, a munkaszenthez, az új boldogság révébe, hogy ismét hasznos tagja lehessen annak a társadalomnak, a melynek mindent köszönhet.

Amde az egészséges ember is könnyen megkapja a bajt a műhelyben, raktárban, boltban, irodában, hivatalban, iskolában, hol a porral telt levegőt egyformán szívjuk magunkba, s a porral együtt azt a sok millió veszedelmes csírákat, a mely az ember testébentalálja meg a szaporodás legbiztosabb és talán egyedüli talaját.

A vallás- és közoktatásügyi miniszter ezelőtt másfél esztendővel próbákat eszközöltetett az amerikai porlővel tudós tanárok által iskolákban s az egyetemen, és mikor hosszas kísérletezések után az államvasutak, az államrendőrség, a fővárosi, valamint országos bakteriológiai intézet s az országos közegészségügyi tanács ajánló véleményét mondott ezen anyagról, az ország összes iskoláinak használatra ajánlotta s ezzel megnyitotta az utat a por ellen való védekezés egyedüli lehetőségének.

Ha a kormány a hivatalokban s a közlekedési eszközökben ezt az eljárást kötelezővé tenné, bizonyára pótolhatlan segítséget nyújtana a tudóvészesség szanatóriumának, mert a míg ezen áldásos intézmény egyik oldalán a már beteg embert ápolja és gyógyítja, addig a por megszüntetése a csíra terjedését teszi lehetetlenné s ezzel az egészséges embert védi meg. A külföld régen felismerte a pormentesítés méhettelen előnyeit s a hivatalokban, iskolákban, üzletekben, közös járművekben a *dustless* való pormentesítés több országban van elrendelve. Nincs is tán sehoh a földkerekségen annyi tudóvész ember, mint nálunk Magyarországon. De hisszük és reméljük, hogy a kezdet nehézségeit leküzdöttük s ezen intézkedés áldáshozó eredménye el nem marad.

H I R E K.

* **Magas vendég.** *Zelenka Pál* tiszai ág. hitv. ev. püspök márczius hó 30-ikán városunkba érkezett oly czéllal, hogy a kollégiumi teológia és tanítóképző-intézet folyó ügyeinek megoldásáról az illetékes tanácsokkal tanácskozzon, a szükséges intézkedéseket megtegye. A fáradhatatlan buzgólkodó főpásztornak itt időzése nagy öröme szolgál egész Kollégiumunknak, mely a hazai ev. egyháznak legnagyobb s legcélszerűbb

intézménye, másrészt bölcs intézkedései, odaadó gondoskodása újabb hasznára váltak a Kollégiumnak, mely nemcsak Eperjes városának, de főként a tiszai ág. hitv. ev. egyházkerületnek s országos közoktatásügyünknek feltétlenül méltó büszkesége.

* **Kitüntetett főesperes.** A kiraly *Linberger István* késmárki ágostai hitvallású evangélikus lelkész és a VI sz. kir. városi esperesség főesperesének, egyházi téren szerzett érdemei elismerésül, a Ferencz József-rend lovagkeresztjét adományozta. *Linberger István* közszeretetének és tisztelőnek örvendő tanára volt egykor az eperjesi Kollégiumnak s irodalmi téren is szép sikerrel működött.

* **Az eperjesi gör. kath. egyházmegyéből.** A vall. és közoktatásügyi min. kir. miniszteriuma krasznobrodzi zárda költségeinek fedezésére 400 korona segélyt engedélyezett. — *Nyugdíjazás* *Liszonyák Mihály* cz. kanonok *zavadkai* lelkész nyugdíjaztatott s az így megüresedett lelkészségre f. évi ápr. 20-ikáig pályázat van hirdetve; ugyszintén *Minovics György vapeniki* k.-tanító is nyugdíjaztatott, s az így üresedésbe jött k.-tanítói állomásra szintén április hó 20-ikáig lett a pályázat kiírva.

* **Szőnyey Ilona vendégszereplése.** Kiss Pál szinigazgató felkérése folytán *Szőnyey Ilona* április hó 2-ikán a «Rip van Winkle» és 3-ikán a «Fehő Klári»-ban az eperjesi városi színházban vendégszereplni fog. Ujabb figyelem ez a derék szinigazgatótól, mert mondanunk sem kell, hogy Eperjes városának művelt közönsége, mely *Szőnyey Ilona* kiváló képességét a múlt évi, Széchenyi-köri fellépéséből is oly előnyösen ismeri, csak örülni tud e vendégszereplésnek. *Szőnyey Ilona* újabban lépett csak a szini pályára s azóta is aradi, valamint kassai vendégszereplései a legszebb jövőt jósolták neki. Mint értesülünk, a két élvezetes est iránt annyival is inkább élénk már most az érdeklődés, miután *Szőnyey Ilona* a jövő évi szini évadra, Kiss Pál szinintársulatához leendő szerződésére nincs kizárva.

* **Jogakadémiánkon** a második félévre beiratkozott hallgatóknak a létszáma is felette öröndetes. Tudvalévő ugyanis, hogy minden jogi-karon a második félévre beiratkozottaknak a száma jelentékenyen meg szokott apadni, a minek legfőbb okát a hét féléves rendszer, vagyis az képezi, hogy a negyedéves ifjak egy része már az első félév végén végezi tanulmányait. **Jogakadémiánkon** a hallgatólétszáma a második félévben 191, vagyis csupán egygyel alacsonyabb, mint az első félévben volt. Ez a jelenség annál öröndetesebb, mivel az első félévi hallgatók közül 12 végbizonyítványt, 4 távozási bizonyítványt kapott, 4 pedig be nem iratkozott.

* **A Sárosvármegyei Ált. Népnevelőegyesületnek tapolyi köre** t. e. április hó 5-ikén *Raszlaviczán* d. e. 10 órákor tartja meg tavaszi körgyűlést. **Tárgyszorozat:** 1. Elnöki megnyitó. 2. Óvodai gyakorl. foglalkozás. *Tartja* *Starmann Sándorné*. 3. Gyakorl. tanítás a III. oszt. olv. tan köréből. *Tartja* *Kopcsák Ferencz*. 4. Népnevelési értekezés *Tartja* *Hübner Mária*. 5. Hátalékos dijak beszéde. 6. Javaslatok. 7. Jegyzőkönyv-hitelesítés. Gyűlés után 1 frt 20 kros terítékű közbéd lesz, melyre *Starmann Sándor* *raszlaviczai* áll. tanítónál április 2-ikáig jelentkezhetni.

* **Az eperjesvárosi iparostanonc-iskolában** márczius hó 25-ikén, az 1848. évi törvények megalakításának 52-ik, évtordulója alkalmából, iskolai ünnepély rendeztetett. Az ünnepély d. e. 10 órákor istentisztelettel vette kezdetét, melynek elvégzése után az ifjúság a róm. kath. népiskolában összegyűlvén, a *Himnusz* és több hazafias költeménynek elszavalása után *Fanek Guidó* hitszónak az ifjúsághoz a hazaszeretetről beszédet mondott. Az ünnepély a *Szózatnak* élénklésével véget ért.

* **Francia színelőadást** rendeznek április 1-jén d. u. 1/2 órákor, a Kollégium nagytermében, *Teszter Zsófia* nyelvmesternőnek tanítványai — az alábbi műsorral: 1. Megnyitó. Előadja a cs. és kir. 67. gyalogezred zenekara. 2. «La fée de bois», petite scène d'enfants. Előadják: *Bosits Bözsi*, *Koischer Ilonka*, *Koischer Margit*, *Mikulicz-Radeczki Mariska*, *Stiotta Jeanne*, *Uhlarik Józsi*, *Uhlarik Pál*. 3. «La main leste», comedie en un acte, par M. M. E. Labiche et Martin. Szereplők: *Both Tamás*, *Vitéz Győző*, *Herkely Juliska*, *Bethlenfalvy Évi*, *Kovács Irén*. 4. «La malade imaginaire», comedie en un acte, par Lemerrier de Neuville. Szereplő személyek: *Adriányi Ilonka*, *Mikulicz-Radeczki Mariska*, *Schlott Mariska*, *Szendrovits Szerén*, *Dobay Klári*, *Kovács Irén*. 5. *Fragment des Femmes savants* par Molière. (Acte II., scène V. et VI.) Szereplők: *Kis Jenő*, *Klefner Irén*, *Dobay Klári*. 6. *Tableau «Le belle au bois dormant»*. Szereplők: *Adriányi Ilonka*, *Bartunek Thekla*, *Bethlenfalvy Évi*, *Dobay Klári*, *Herkely Juliska*, *Klefner Irén*, *Kovács Irén*, *Mikulicz-Radeczki Izabella* és *Mariska*, *Schlott Mariska*, *Stiotta Jeanne*, *Szalai Mariska*, *Szendrovits Szerén*, *Szmligovics Manyi*; *Bánó Dezső*, *Bielek Aladár*, *Both Tamás*, *Farkas Lajos*, *Ghillány József*, *Herkely Béla*, *Kis Jenő*, *Ribiczey József*, *Richnavszky Oszkár*, *Uhlarik József* és *Pál*, *Zsiross Elemér*. A jótékonyczélú előadás — melyre a legmelegebben hívjuk f. l. a közönség érdeklődését — tisztajövedelme felerészben a sárosvármegyei jótékony nőegylet «Erzsébet»-árvaháza, felerészben a jogász-segélyegylet javára fog fordítani. Jegyek válthatók *Kösch Árpád* úr üzletében, délután a pénztárnál.

* **Az Eperjesi Népbank évi rendes közgyűlése** nagy érdeklődés mellett tartott meg f. évi márczius hó 28-ikán d. u. 3 órákor a városhaza tanácstermében. A nagyobb érdeklődést szülte ezen részvénytársaság

igazgatóságának ama propozíciója, mely szerint a részvénytökből 60,000 frt leírassék, olyként azonban, hogy ezen összeg legnagyobb része, — 11,681 forint 11 krnyi tartalékalap allagával együtt — az értéksökkenési tartalékalapok bőséges dotálására fordítsassék. A társaság körültekintő igazgatósága ugyanis — mely kiváló érdemeket szerzett az által, hogy több évi ernyedetlen munka alkalmazásával teljesen szanálta azon bajokat, melyekkel terhelt 1892-ben átvette ezen intézet vezetését — a jövő biztosítása érdekében lépett fel ezen propozíciókkal főként két indokból: először azért, mert azon körülmény, hogy a társaság részvényesei saját részvénytökjük egy tekintélyes részét az értéksökkenési tartalékalapok bőséges dotálására felajánlják — a társaság megszűlárduásának és ezzel karöltve a társaság hitelének egyik erős oszlopát képezend, másodsor pedig azért, mert ezen művelet által egyszerre erősen csökkentetvén az évenként amortizáció alá eső vagyontárgyak leltári értéke — az eddigi tetemes évi értéksökkenési járulékok ezentúl annyira redukálódni fognak, hogy a társaság leszállított részvénytökjé mellett — jóval hamarabb lesz azon helyzetben: részvényeseinek megfelelő osztalékot biztosíthatni. Ha ezek mellett tekintetbe vétetik még az, hogy a nagy rigorozitással értékelt tárgyak értékének leltári leszállítása folytán, ezek a *kitüntetett értéknél jóval magasabb tényleges értékkel bírnak*, mi értékesítés esetén a társaságnak csak nyereséget biztosíthat, ha továbbá tekintetbe vesszük azt, hogy a bank tulajdonát képező kályhagyár országszerte ismert kiváló termékeinek nagyobb készlete ezek értékszámitása miatt könnyebben fog tömegesebben a piacra kerülhetni, csak természetesen kell találnunk azt, hogy a látogatott körgyűlés egyhangú határozatával magáévá tette buzgó igazgatóságának körültekintő javaslatait. Midőn a közgyűlés az igazgatóság javaslatait helyeslőleg vette tudomásul, élénk bizonyítékait adta helyes üzleti érzékének, mert csakugyan közömbös azon körülmény, mily *névértékkel* bir egy részvény, minthogy a részvény *belértéke* más körülményektől függ. A társaság részvényeinek belértékét és a társaság hitelét pedig — mint helyesen hangsúlyozza az igazgatóság jelentése — csak fokozhatja azon körülmény, hogy maguk a részvényesek részvényeik tekintélyes részét a tartalékok dúl javadalmazása és a vagyontárgyak értékeinek lefizetésére fordítják. Az igazgatóságba új tagokként beválasztottak: *Berzeviczy Szilárd* nyug. kir. törvszéki bír. és dr. *Sarudy Vilmos* kollégiumi igazgató, jogakadémiai tanár. A sorshúzás folytán kilépett *Kavalszky Agoston* pedig közfelkiáltással újból igazgatósági tagnak, *Moskevits Mór* tekintélyes fakeskedő pedig ugyancsak közfelkiáltással a felügyelő-bizottság tagjának megválasztott. Meleg hangon búcsúzott a közgyűlés egyik, betegség okából az igazgatóságból kilépett érdemes igazgatójától, *Mérey Auréltól*, jegyzőkönyvileg megörökítvén azon kimagasló érdemeket, melyekre társadalmunk ezen kiváló tagja szert tett az által, hogy valóságos időkben, kilencz esztendővel ezelőtt, belépven az igazgatóságba, kiváló része van abban, hogy az intézet összes bajai lassan, de radikálisan orvosolva lettek és ezen — egy nagy iparvállalatnak nagy áldozatok árán való fentartása által már most is közelímerett érdemlő — részvénytársaság biztos révébe terelgetett.

* **Dahlström Gyula** eperjesi takarékpénztári tisztviselő — mint értesülünk — továbbra is folytatja entomológiai kutatásait és közzétesszi azokat, főleg sárosvármegyei adatait a hazai *Rovartani Lapokban*, az *Insekten-Börse* hasábjain és becesz adalékokkal szolgál a *Rühi Frigyes* által Zürichben megkezdett, *Heyne Sándor* által Lipcsében folytatott és a 3-ik kötetűl kezdődőleg *Bartel Miksa* lipcei tudós által jelenleg szerkesztett «Die paläardischen Grossschmetterlinge und ihre Naturgeschichte» cz. nagy lepkeműhöz.

* **Az Eperjesi Kuglizótársaság** körében már serényen folynak az előkészületek a jövő nyári idénynek megnyitására. Úgy halljuk, hogy az előző évekhez képest április 12-ikén, *Gyula* napján akarják a tagok a kertet megnyitni. A dobóház újból fölépítésére egy őszi közgyűlés határozata értelmében szintén folynak az előkészületek s mihelyt a jó idő beáll, a készenlévő anyagnak fölépítéséhez látnak. Ez idén tehát ebben a szép kerthelyiségben egy újonnan fölépített dobóház áll majd a tagok rendelkezésére. «A hős búrok tábora» is feloszlatásban van s oda teszi majd át székhelyét. Úgy értesülünk, hogy egy megnyitó-ünnepély is tervbe van véve.

* **Sorozás.** F. hó 24-ikén tartott meg Eperjes városában a sorozás. Jelentkezett 116 védköteles, kik közül 33 besoroztatott. A harmadik korosztályban összesen 194 egyén volt összeírva, kik közül 78 távol maradt. Előállított 39 idegen védköteles, kik közül 10-et találtak alkalmasnak. A sorozás befejeztével a sorozó-bizottság *Kálnay* honvéd-örnag elnöklete alatt megvizsgálta a katonai ügyosztályt, a hol a mozgósítási iratokat és az ügykezelést tekintették meg s mindent teljes rendben találtak.

* **Elveszett óra.** F. hó 25-ikén délután a Fő-utcán elveszett egy kettőstedelű ancre remontoir női aranyóra. Megtalálóját kérik, hogy adja be a rendőrségnek, hol illő jutalomban fog részesülni.

* **A kivándorlás ügyében** lapunk is már több ízben fölszólt. Megyei törvényhatóságunk is fölirt e kérdésben. A felvidék ma-holnap munkaerő nélkül lesz, mert hát a brémai és a hamburgi társaságok egészen rendszeresen úzik a kivándorlási kedv fejlesztését. Mint vasúti körökből értesülünk, ágerneik és hirdeteik még az utak megjelölésén is fáradoznak, hogy a csendőrség figyelmét elkerüljék. Többi között a kassa-oderbergi vasút vonalán a szentistváni, kisladnai és istvánhuttai állomás az, a melyen legkevesebb az akadály s a legtöbb szállanak fel Oderberg

felé. A vasúti köröknek arról is van tudomásuk, hogy sokan Sáros- és Szepesmegyéből gyalogszerrel indulnak Oderberg felé, a hol aztán már várják őket az ügynökök. Gazdasági életünk e veszedelmes baján gyorsan kellene segítenők a kormánynak és a törvényhatóságoknak.

* A szalonkalövészet az eperjesi vadászterületeken is megkezdődött. Mint az Eperjesi Vadásztársulat köréből értesülünk, az elmúlt héten több szalonka esett a mi vadászaink biztosan találó csöve elé. A kedvezőtlen időjárás dacára naponként rándulnak ki vadászaink szalonkalövészetre. Többen közülük már több ízben is löttek szalonkákat. Azt halljuk, hogy vármegyénk többi vidékein is erősen folyik a szalonkavadászat.

* Nyilvános nyugtázás. F. évi március 18-ikán az izr. neol. iskolában tartott hazafias márciusi ünnep alkalmával következő felülfizetések voltak: dr. Rosenberg Teofil 6 kor., dr. Ferstein Márk 4 kor., Bleyer József 3 kor., Grád Sándor 2 kor., Pollák Jakab 2 kor., Mittermann Adolf 1 kor., dr. Weisz Jakab 2 kor., dr. Müller Bertalané 2 kor., dr. Hartmann Sámuelné 1 kor., dr. Propper Adolfiné 2 kor., dr. Rosenthal Adolf 2 kor., Propper Samu 1 kor., Sziklai Henrik 3 kor., Rosenberg Armin 1 kor., dr. Breyer Adolf 1 kor., dr. Horovitz Imre 1 kor., Schlott Gyula gimn. igazg. 1 kor., Láng Mihály tanítónőképző-int. igazgató 1 kor., Spányi Kálmán 2 korona.

* A podolin-orló: h. é. vasút ügyében kedvező fordulat állott be, a melynek értelmében kilátás van rá, hogy ez a még tavaly engedélyezett 333 km. hosszú, nehéz hegyipálya-jellegű vasút rövid idő múlva megvalósul.

* II. Rákóczi Ferenc születésének évfordulója. M. hó 27-ikén volt 224-ik éve, hogy II. Rákóczi Ferenc fejedelem, a hős Zrínyi Ilonának hőselkü fia, Zemplén-vármegye földén, a S.-A.-Újhely tőzomszedságában fekvő Borsi helységben, a Rákócziak ősi várkastélyában megpillantotta az első világhosszát. A düledező szülőház talát gránitlap jelöli, rajta a felirással, hogy ott született a XVII-ik század legnagyobb magyar szabadsághőse 1676. márc. 27-ikén. Ez a Rákóczi-ház, vétel útján, a Windisch-Graetz hg. tulajdonába került az Erdődy gróftól már több évvel ezelőtt, mikor a Rákóczi-kastély új tulajdonosa kinyilatkoztatta, hogy a roskadozó kastélyt renováltatni és így külsejével is a hozzá fűződő nemzeti kegyelethez méltóvá fogja tenni. Ez a kinyilatkoztatás ugyan mind máig «pium desiderium»; de az nem gátolta Zemplén-vármegyének hazafias közönségét, hogy az évfordulók nagy számban adja igaz kegyeletének kifejezését s egyúttal újabb lépések megtételét határozza el a számkivetett hamvainak hazaszállítása céljából.

* Mi minden szükséges egy embernek? A születésnél: bölcső, gyermekruha, később harisnya, cipő, kalap, játék, — még később: iskolatáska, írószék, ruha, — azután: óra, láncz, evőeszköz, ágy, asztal, fésű, kefe, szappan, nyakkendő, keztyű, lámpa, konyhaedény, bútorok, bot, ernyő, pipa, hegedű, kártya, szőnyegek, stb. Mindezen tárgyak és más ezer és ezer minden szakmabeli ipari és kereskedelmi cikk — szabott áron vásárolható egyetlen üzletben, a hírneves *Párisi Nagy Áruházban* (Budapest, Kerepesi-út 38.), a hol — mint az egész országban ismeretes — minden vevőnek, ki 10 firtért bevásárol, egy művészies kivitelű képet ingyen készítenek bármely fénykép után, csupán a díszes papírkéretért fizetendő 1 firt 50 kr. E világhírű áruház összeköttetése mindenkire csak előnyös lehet és különösen most, az ünnepek és az utazások előtt, kérjen mindenki árjegyzéket, melyből előre is meggyőződhetik, hogy jobb, szebb és olcsóbb árakat sehol sem vásárolhat.

* Öngyilkosságot követett el — a miről mely részvétel értesülünk — a szomszédos Kassán *Gasparik Géza* polgáriszkolai tanár. A munkás, rokonszenves és nagy hivatottságú tanár korunk egyik legdivatosabb és leggyakoribb betegségének: az idegbajnak esett áldozatul. Mult vasárnap temették el a tanári-körök s a nagyközönség óriási részvétel mellett.

* Tréfából. *Ivánkó Mihály* és *Leskó István* rézműves-segédek birkóztak; a tréfából komoly, elkeseredett harc s annak eredménye pedig az lett, hogy Leskó István egy késsel átvágta Ivánkó Mihály jobbkezét a csuklóban, úgy, hogy a kézfejét csak pár in tartja. Súlyos állapotban szállítottatott be a kórházba. A bűnvádi vizsgálat folyamatban van.

* A Csáky grófok nyolczmillió pöre sok évi pörösködés után végre eljutott a harmadfokú bíróság ítélthozásáig. Gróf Csáky Antal Vincze 1863-ban szepes- és biharmegyei jószágaihoz hitbizományt alkotott a gróf Csáky-család férfitagjai részére. Miután a hitbizomány alakításától 1870-ben a királyi jóváhagyás megtagadtatott, gróf Csáky Vidor és nyolcz társa pört indított a löcsei kir. törvényszéknél gróf Csáky Albin és társai ellen, hogy a jószágokat és a mintegy 400,000 forint értékű regalekötvényeket és kisajátítási összegeket a gróf Csáky-család birtokában levő tagjainak szabad, korlátlan tulajdonként ítélje meg. Ezt azonban az alperesek ellenzik s azt kívánják, hogy a vagyon továbbra is köve maradjon. A pörben azonban váratlan fordulat állott be. Az egész óriási vagyonra ugyanis, mely hasznáival együtt mintegy nyolcz millió forintnyi értéket képvisel, Ujfalussy Viktor és társai, mint néhai gróf Csáky Anna férj. Ujfalussy Xavér Ferencné leszármazói tartanak jogot azon az alapon, hogy a hitbizománytól a királyi jóváhagyást megtagadták s így a törvényes öröklés áll be, ennek értelmében pedig gróf Csáky A. Vincze kizárólagos örököseivel ennek nőtstvére gróf Csáky Anna s illetve leszármazó örökösei Ujfalussy Viktor és társai jelentkeztek. A löcsei kir. törvényszék helyet adott gróf

Csáky Vidor és társai keresetének s kimondotta, hogy a vagyon mint szabad, korlátlan tulajdon kezelendő, az Ujfalussy-családot pedig keresetével elutasította. Felelkezés folytán a kassai kir. tábla és most a kúria is az elsőfokú ítéletet helybenhagyta.

„Henneberg-selyem“

— csak akkor valódi, ha közvetlen tőlem rendeltek — fekete, fehér s színes, 45 krtól 14 firt 65 krig méterenkint. Mindenkinél postabér- és vámmentesen, házhoz szállítva! Minták postafordultával küldetnek.

Henneberg G., selyemgyáros (cs. és kir. udvari-szállító) Zürichben.

* Szókimondó újság. Ha minden termelő a saját termését szállította volna, a közvélemény nem méltatlankodott volna annyit a zab fölött. A *Magyar Szó*, mely a zab-ügyet megérelte az ítéletre, a saját termését kinálja a közönségnek. A közönség már ítélte e termés fölött. Soha magyar lap oly hamar s oly egyes úton nem jutott a közönség rokonszenvébe, mint a *Magyar Szó*, melyet általánosan magyar szókimondó újságnak neveznek. És méltán. Az igazság pallosával állt őrt a magyar közélet kapúin előtt, hogy a hipokrita álszenteskedés be ne törhessen oda. Kiméletlen, de őszinte szóval rántja le a leplet a hangzatos jelzőszavakkal dolgozó alakokról, a kiktől félt a magyarság ügyét. Mert nemcsak szavában magyar ez az újság, magyar minden ízében, hitvallása a legszűkebb sovinizmus, a magyarság nemzeti karakterének érvényesülése az egész vonalon. A *Magyar Szó* minden rovata olyan, hogy gazdagságban, frissességben és ötletességben egy laptársa sem versenyezhet vele, politikai hírvivata pedig valóságos szenzáció minden számban. A *Magyar Szó* esténként 5 órakor jelenik meg s így korán reggel már a vidék legtávolabbi részeiben is olvasható. Előfizetési ára egész évre 28 korona, félévre 14 korona, negyedévre 7 korona, egy hónapra 2 korona 40 fillér. A *Magyar Szó* kiadóhivatala Sarkantyú-utca 3. sz. alatt van.

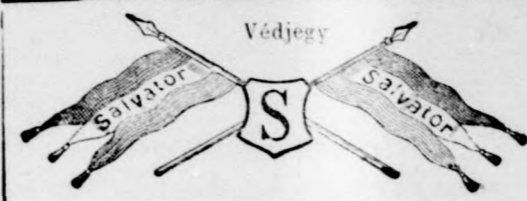
* Nélkülözhetetlen házi-gyógyszer a *Pserhofer-féle vértisztító-labdacsok*, melyek számtalan bajnál a leggyorsabban és legbiztosabban hatnak. A leghíresebb orvosok is ajánlják *nehéz emésztés, gyomorhaj, köhika, ideges fejfájás, sápbőr* stb. betegségeknek. Saját érdekében cselekszik mindenki, ha állandóan készletben tartja e labdacsokat, melyek számtalan esetben csodás hatásúaknak bizonyultak. 1 tekeres, mely 6 doboz à 15 labdacso, 2 kor. 10 fill. A pénz előzetes beküldése után 1 tekeres 2 kor. 50 fill-ért, 2 tekeres 4 kor. 60 fill-ért, 3 tekeres 6 kor. 70 fill-ért küld bérmentve Pserhofer J. gyógyszer-tára, Bécs I., Singerstrasse 15.

* Az Első Leánykínázásügyi Egylet m. sz. március 25-ikén tartotta Schwarz Armin elnökelet alatt számos tag jelenlétében XXXVII-ik rendes közgyűlést. Az évi jelentésből kiveszjük, hogy az 1899. kezei évi kedvező és eredménydús volt, a mennyiben 14,271 jutalékrész lett utjonnan beírva, mely tekintve a mult évi általános rossz gazdasági viszonyokat, kielégítőnek mondható. A belépőt tagok, valamint a beirt kedvezményezettek túlnyomó számban a legfiatalabb korosztályokhoz tartoznak. Bizonyítja ez, hogy az intézet az új beiratkozásokkal fiatal, eleterős elemet nyert. Az 1899. év bevételéi 2,030,452 k. 96 fillérrel minden címletnél, tetemes emelkedést mutatnak. A kiadások 864,882 k. 18 fillért igényeltek, mely összegből különösen kiemeljük a nászjutalék fejében történt kifizetéseket 529,750 k. 76 fillérrel. Ez összeg 206 tagra 756 kedvezményezett javára, melyek közt 19 árva volt, oszlik meg. A legkisebb nászjutalék 600 korona, a legnagyobb 10,360 korona volt. Az évi bevétel többletből 1,000,286 k. 76 fill. a matematikai díjtartalékhoz csatolandó, melylyel az 5,120,373 k. 78 fillérrel emelkedik. Az alapszabályszerű javadalmazásoknak eleget téve, a nászjutalék-felemelési alaphoz 82,642 k., a külön tartalékhoz 33,056 k. 80 fill és a hivatalnoki nyugdíjalaphoz 4000 korona utaltatott. A mérleg főösszege 5,824,869 k. 20 fill., ez 1,610,943 k. 82 fill. tartalékban, 1,792,811 k. elsőrendű záloglevelekben, továbbá két intézeti házban, melyek 15,114 k. 48 fill. leírása után 1,496,353 k. 78 fill értékben vannak felvéve, végre saját kötvényekre adott kölcsönökben, kint levő díjkövetelésekben és pénzkészletben nyeri fedezetét. A közgyűlés az évi jelentést és mérleg tetszéssel tudomásul vette és a felügyelő-bizottság indítványához képest az igazgatóságnak a felmentvényt megadta. A jegyzőkönyv hitelesítésével Steiner Ferenc és Rátfay Károly urak bizattak meg. Miután még Krisztkovich Béla főmérnök, szövetkezeti tag indítványa, hogy az igazgatóságnak, különösen Schwarz Armin elnöknek s a felügyelő-bizottságnak jegyzőkönyvileg köszönet és elismerés szavatassék, egyhangulag elfogadtatott, követekezett az új választás. Az igazgatóságra Schwarz Armin, Kohn Károly, dr. Wittmann Mór, dr. Reich József, Eisler József, Herzfeld Zsigmond, Tsuk Sándor és Kohn Arnold hat évi időtartamra közfelkiáltással újból választattak. A felügyelő-bizottságra szintén közfelkiáltással dr. Alexander Bernát, dr. Simonyi Zsigmond, Héger József, Wertheimer Albert, Weil Dávid I. és Seifensieder József (új) egy évi időtartamra lettek megválasztva. A közgyűlés kivánságának megfelelően, az elnök ajánlatára a visszalépeti választmányi tagok ismét s Dietz Miksa, Lachnit János, Leichtner Benő, Pruzinsky József és Steiner Armin mint új tagok választattak meg.

Felelős szerkesztő:
Dr. Mikler Károly.

Kiadótulajdonos:
Kósch Árpád.

NYILT-TÉR.



Vesebajoknál,
a hólyag bántalmainál
és köszvényénél,
az emésztési és lélegzési
szervek hurutainál,

Lithion-forrás

Salvator

Kitünő sikerrel használtatik. E forrás kiváló tulajdonságai:

Húgyhajtó hatása.

Vasmentes. Kelelemes izü.

Könnyen emeszthető.

Első rangú gyógyviz és diätetikus ital. Számos orvosi tekintélyek által különösen oly egyéneknek ajánlva, a kik ülő életmódjuk folytán **aranyeres bántalmakban, hasi pozsza, máj- és veseizgatási tünetenyekben** vagy **húgy-savas vesehomok és vesekövek** képződésében szenvednek.

Kapható asvanyvízkereskedésekben és gyógyszer-tárakban.

A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.

159. szám.

Haszonbérbeadási hirdetmény.

Közhírré tételik, hogy Kis-Szeben r. t. sz. kir. város tulajdonát képező s közvetlen a kisszebeni vasúti állomás mellett fekvő *«Svabylivka» kénfürdő* — 7 fürdő-, 9 lakszobával, 2 ét- és 1 tánczterem, éléskamara- és pinczével — 1900. évi május hó 15-ikétől kezdve három egymásutáni évre Kis-Szebenben, a városi tanács előtt, 1900. évi április hó 24-ikén délelőtt 10 órakor tartandó nyilvános szóbeli vagy zárt írásbeli ajánlatokkal egybekötött árverésen haszonbérbe fog adatni. Az árverési feltételek a városi tanácsnál megtekinthetők.

Kis-Szebenben, 1900. évi március hó 21-ikén.

Eiszelt Antal,
polgármester.

A pétermezői

95 katasztrális holdat kitevő

birtokrész

gazdasági épületekkel, szép nagy lakóházzal s nagy kerttel, minden perczen

bérbeadandó.

Pétermező csak 10 percnyi távolságra fekszik Héthárs állomástól.

Bővebb tudósítást ad Dobay Imre úr Dobón, utolsó posta Héthárs.

Holland-amerikai útírány: Rotterdam-NewYork

Legközelebbi hajó-indulás:

Amsterdam: április 5-ikén d. u. 5 órakor;
Statendam: április 12-ikén déli 12 órakor;
Werkendam: április 14-ikén d. u. 1 órakor;
Sparndam: április 19-ikén d. u. 4 órakor.



Új kettőscsavarú gőzhajók:

Rotterdam 8302 t., Statendam 10320 t., Potsdam 12500 tonna.

Árak: Az I. hajóoszt.-ban 240 kor.-tól feljebb a kikötőből.
A II. „ „ 204 kor. 50 fill.
III. osztály 185 kor. 40 fill. Bécsből.

Hajóoszt.-iroda: Bécs, I., Kolowratring 10. Fedézet-iroda:

Bécs, IV., Weyringergasse 7/A.

Fiók-irodák Ausztriában: Brünn, Innsbruck és Triest.

Árverési

6539—1899. tkvi
Az eperjesi közhírré teszi, hogy *Csonka István* 20 firt 44 kr. tőke az eperjesi kir. törletén levő Abos-jezőkönyvben tőneven álló ingatlat rést elrendelte 1900. évi április Abos község-házán állapított kiáltást. Árverési széképítésben vagy Kir. törvény Eperjesen, 1899.

Árverési

6582—1900. tkvi
Az eperjesi közhírré teszi, hogy *Borbála* végreheltes és járulékat törvényszék (a leközönségben kékvő és 18. sorolat Dzsombák Andr. kiküldési árban jelölt ingatlan *délelőtti 10 ó* nyilvános árverés fog adatni. Árverési széképítésben vagy Kir. törvény Eperjesen, 1900.

Ela

Reiszing László- (Vil) 54 köböl s tok, lak- és szabad Értesítés

KÁT

tekintélyes

ellen, nevez s előli k ótvár, nagy korpa ellen tartalmazz den egyéb, ranyzóppal Csálások kátrányszár Helyimoztat alkalmoztat

Berger

A gyengébb

A H H

eltávolítás ellen felírt

mindennap

Berger

35% alsó

Ára má

darabonk

A többi

dok: Benz

pattnások

halszóna

für 15-ozny

mek szapp

Ber

rezos ort.

Be

miteszter és

Berger

1. sz. rende

a legjobb f

kat díltel

szappanok

Erdemjell

Kapható

A

tanügyi

a „E

porment

képvis

6539—1899. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az eperjesi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajthatónak, **Csonka István** abosi lakos végrehajtást szenvedő elleni 20 ft 44 kr. tökéövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az eperjesi kir. törvényszék (az eperjesi kir. járásbíró) területén levő Abos községben fekvő, az abosi 37-ik sz. telekkönyvben foglalt és B. 6. sorsz. alatt Csonka István nevében álló ingatlan jutalekra 7:5 ft kiküldési árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1900. évi április hó 26-ik napján délelőtti 10 órakor** Abos községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül 77 ft 50 kr. készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban letenni.

Kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Eperjesen, 1899. évi február hó 10-ikén.

Urbán Gyula,
kir. toszáki bíró.

582—1900. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az eperjesi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Streck Dániel végrehajthatónak dr. Rosenberg Mór eperjesi ügyvéd által ügygondnokolt távollévő **Macso Borbála** végrehajtást szenvedő elleni 6001 korona tökéövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében az eperjesi kir. törvényszék (a lemeszi kir. járásbíró) területén levő Budamér községben fekvő, a budaméri 37. sz. tkjvben foglalt s. B. 8. és 18. sorsz. alatt Macso Borbála, illetve Macso Borbála férj. Dzsombák Andrásné nevében álló ingatlan jutalekra 661 korona kiküldési árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1900. évi május hó 30-ik napján délelőtti 10 órakor** Budamér községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül 66 koronát készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban letenni.

Kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság

Eperjesen, 1900. évi márczius hó 15-ikén.

Urbán Gyula,
kir. toszáki bíró.

Eladó birtok.

Reiszinger-féle, az eperjesi határban, a Szt.-László- (Vilcz-) hegy körül fekvő, mintegy 54 köböl szántóföld- és rétekből álló birtok, lak- és gazdasági épületekkel együtt, **szabad kézből eladó.**

Értesítést ad Boross ügyvéd.

BERGER-féle GYÓGYÍTÓ KÁTRÁNY-SZAPPAN

tekintélyes orvosok ajánlják, Európa legtöbb államaiban lényes sikerrel alkalmazzák

mindennemű bőrkürités ellen, nevezetesen idült pikkely-sömör, kócsok, süllyedések, ugyszintén orr-rezesség, ötvár, tagydag, lábizzadás, fej- és szakállkórpa ellen. A Berger-féle kátrány-szappan tartalmazza a **ka-kátrány**nak 40%-át és minden egyéb, a kereskedelemben előforduló kátrány-szappanoktól lényegesen különbözik. **Csalások elkerülése végett** határozottan Berger-féle kátrány-szappan megrendelése s az ismert védjegyre való figyelemztetés kéri. Idült bőrbetegségeknél sikerrel alkalmazzák a kátrány-szappan helyett a

Berger-féle gyógy-kátrány-kénszappan

A gyöngy kátrány-szappan az

ARZÉBOR TISZTÁLTALANSÁGAI

eltávolítására, a gyermekeknek valószínűleg felbetegségei ellen felhasználtatlan börtisztító mosdó és fürdőszappan mindennapi használatul szolgál a

Berger-féle glicerin-kátrány-szappan

35% glicerin tartalommal és finom illattal.

Ára minden fajnak használati utasítással együtt darabonként 35 kr., 6 darab 1 ft 90 kr.

A többi Berger-féle szappanokból különösen kiemelendők: Benzoe szappan a bőr finomítására, borax szappan pattanások ellen, carbol-szappan a bőr simítására, mentol-szappan a mint fertőtlenítő szappan, Berger-féle fenyő-fir 15-szappan a fenyő illatára, szappan Berger-féle gyermek szappan a zsege kor részére (25 kr.).

Berger-féle Potrosulfol-szappan

rezes orr, kiütés, bőrvizkettség és arcvörösség ellen, szeplo szappan igen hathatós.

Berger-féle kénés tejszappan

mitesszer és arctisztalanság ellen. Tannin szappan lábizzadás és hajkihullás ellen.

Berger-féle fogszappan köcsögben

1. sz. rendes fogaknak, 2. sz. dohányosoknak. Ára 30 kr., a legjobb fogtisztító szer. A többi Berger féle szappanokat illetőleg utalunk a röpiratokra. Csak Berger féle szappanokat kell kérni, miután számtalan hatástalan utánpótlások vannak. Gyár és főraktár:

G. Heil & Comp. Troppan.

Érdenjellel kitüntetve a nemzetközi gyógyszerkiállításán Bécsben 1883.

Kapható Osztr.-Magyarország összes gyógyszer-tárjaiban.

Tessék kérni a díjmentes árjegyzéket

Neumann M.

— úri-szabótól —

Kassán, Fő-utca 27. sz.,

* * hol mérték szerint * *
elegáns öltönyök 18 frtól feljebb, legszebb felöltők 15 frtól feljebb, megrendelhetők.

Mértékvételhez utasítás küldetik.

Gyermekruhák legszebb kivitelben.

Neumann M. úri-szabó, Kassa, Fő-utca 27.



Kathreiner

csak valódi az ismert

Kathreiner-csomagokban!

Tehát soha sem nyitva, sem más megtévesztésre alkalmas utánpótlott csomagokban.

Kathreiner Kneipp-maláta kávéja
a legízletesebb, egyedül egészséges és egyszerűs mind a legjobb pótkávé a babkávéhoz.

Kathreiner Kneipp-maláta kávéja
előszeretettel és folyton növekvő eredménnyel élveztetik a családok százezreirenl.

Kathreiner Kneipp-maláta kávéja
a babkávét, a hol annak élvezete, mint az egészségre káros, orvosilag eltiltatik, a legpompásabban helyettesíti!

A nagymélt. m. kir. vallás- és közoktatási miniszter úrnak 94,366—1899. szám alatt kelt magas rendeletére való hivatkozással értesítem Sárosvármegye tanügyi hatóságait, miszerint

a „**HYGIEIA**”
pormentesítő-vállalat vezérképviseletét, — illetve a

DUSTLESS

poroló anyag

kizárólagos elárúsítási jogát Sárosvármegye teri illetére megszereztem.

Felvilágosítással készséggel szolgálók:

Mikolík István (szül. Linkesch Károly),
fűszer-, vas- és borkereskedő, EPERJESÉN.

Homlokzat-festék-gyár

Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstr. 120. (sz. házában).
Arany-érmekkel kitüntetve.

Első cs. és kir. osztrák-magyar kizárólag szab.

Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézősége, vasutak, ipari-bánya és gyári társulatok, építési vállalatok, építőmesterek, ugyancsak gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E homlokzat-festékek, melyek mészből folddal, száraz állapotban poralakban és 40 különböző mintában különként 16 krtól fölfele szállítanak és a mi a festék szintisztaságát illeti, azonos az olajfestékekkel.

Minakártya, ugyancsak utasítás kívánatra ingyen és bérmentve küldetik.

Van szerencsém Eperjes városa és környéke t. cz. közönségét értesíteni, miszerint Pschorr G. müncheni söröződjéből kikerülő elősmert, világhírű

Müncheni Pschorrbräu

kizárólagos képviselőjét Felsőmagyarország részére átvetttem.

A Müncheni Pschorrbräu a legkitünőbb üdítő ital és dús malátatartalmánál fogva elsőrangú orvostanárak által vérszegényeknek, gyomor- és mellbajosoknak, valamint lábbadozóknak legméglegbben ajánlatik.

Hordókbán és palackokban pasteurizálva mindenkor raktáron. — Szíves rendeléseket kér teljes tisztelettel **Pollák Róbert, Kassa**

a Müncheni Pschorrbräu képviselője.

Eperjesen kapható palackokban:

Holénia Béla

fűszerkereskedő úrnál, valamint

Berger nagykávéházában

Minden ünnep- és vasárnap csapolás a Berger-nagyszállóda éttermében!



Cs. kir. osztr.-magy. szabadalmazott önműködő

Peronospora-készülék Compressor

legjobb, legolcsóbb, legegyszerűbb s legtartósabb fecskendő egészen nemes fémekből (réz- és vörös-öntvény), 12 forintjával darabját szállítja

Fischl Emil

cs. kir. szabad. tulajdonos

Bécs, V/2., Griesgasse Nr. 1.

Gazdas. egyletek, szövetségek és vaskereskedők engedélyben részeshülnek kötésszerű vételeknél.

Képviseletek kerestetnek!

Képes árlap magyar, német, olasz és horvát nyelven, ingyen és bérmentve.

Posztó-széljékküldés csak magánosoknak.

Egy vég, 3-10 méter hosszú, elegendő 1 férfi-öltözetre csak ennyibe kerül:

frt 2 80 jó
frt 3 10 jó
frt 4 80 jó
frt 7 50 finom
frt 8 70 finom
frt 10 50 legfinomabb
frt 12 40 angol
frt 13 95 Kamgarn

valódi gypjűből.

Egy vég fekete szalonnőtönyhöz 10 frt.

Felöltő-szövetek méterje 3 frt 25 krtól feljebb. Loden gyönyörű színekben: egy vég 6 frt, egy vég 9 frt 95 kr. Peruvienne és Dosking, állami, vasúti hivatalnoki ruhaposztók és bírói talár-posztók, legfinomabb kamgarnok és chevottok, valamint egyenruha-posztókat, pénzügyorság és csendőrség számára stb., gyári áron küld a szoliditásáról ismert

posztógyári raktár: **KIESEL-AMHOF, Brünnben.**

Minták ingyen és bérmentve. — Minták szállítás.

Figyelmeztetés! A t. közönség különösen figyelmeztetik, hogy a posztók ára, ha közvetlenül hozatják, sokkal olcsóbb, mintha azokat közvetítés útján vásárolják. A Kiesel-Amhof brünni cég az összes szövetekkel valóssággal gyári áron küld s engedélyt nem számít hozzá.

Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziaszer ellentáll az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésnek alkalmazatik köszvénynél, oszúznál, tagszaggatásnál és meghűléseknek és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, sem titkos szer, hanem igazi népszerű háziaszer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több kisebb-bertéki utáztat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter cégjelzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza. **RIECHTER F. AD. és társa, RUDOLFSADT** cs. és kir. udvari szállítók.



MIKOLIK ISTVÁN

EZELŐTT LINKESCH KÁROLY

Fő-utcza * EPERJES Szentandrassy-ház

Fűszer-, csemege-, lisztkereskedés.

* Bor: * Vasárú:

Villányi, Balatonvidéki, Szegzárdi, Aszú stb. | Elsőrendű zománczott konyhaedények.

Kávé-, mandula-, húsvágó-gépek, faárúk.

Kerékpár-raktár

Ujdonság: lánc nélküli „Graciosa”.

Kerti-, virág- és velemény-magvak.

A Salvátor-forrás főraktára.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltenek.



THIERRY A.

mell- és gyomor-balzsamát

(a melyet az egészségügyi hatóság megvizsgált)

az egész világ kedveli és mindenütt keresik. Csak akkor valódi, ha az oldalt látható zöld, a törvényszéknel bejegyzett «apácza» védőjeggyel van ellátva. Föllumhatatlan szer minden mell-, tüdő-, máj-, gyomorbetegség ellen stb., külsőleg is kitűnően hat és sebet gyógyít.

Egy próbaüveg bérmentesen 1 korona 40 fillér. Széjjelküldés csak előzetes fizetés esetén.

Thierry A. centifoliakenőcse

(csodakenőcseknek nevezik) utólrhetetlen szívó erejű és gyógyító hatású. Operációkat a legtöbb esetben fölöslegessé teszi. E kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszűt, ujabban pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyító hatású mindenféle seb gyógyulásánál.

Próbátégy bérmentve 1 kor. 80 fill. Csak előzetes fizetés esetén küldjük meg. Óvakodjanak utáztatoktól és kerüljék az értéktelen úgynevezett házi-kenőcsöket s más efféleket.

Czím: A. THIERRY, gyógyszerár és gyár a Védőangyalhoz PREGRADA, Pragerhof felé, a déli vasút mentén.

Prospektus ingyen és bérmentve

E szerek sohasem romlanak meg és jó azokat használatra készen a házban tartani. Az összes művelt államokban bejegyzett védőjegyeimnek utáztatát a törvény üldözi.

Issigeae, Dordogne, Kopenhága, fábriken farma.

Milano, A. Bertoloni.

Malmö, Sevrige, Apot. Lejonet.

Nantes, Pharmacie C. Fredet.

Nápoly. Palermo.

Páris, Pharmacie française, 1 & 3, Place de la République, Pharmacie Daprey, 11, Rue des francs Bourgeois.

Prága.

Róma, Corso, Agenzia del Policlino.

Roubaix, Pharmacie F. Gerrath.

Sarajewo.

Szeged.

Trieszt.

Venecze.

Vienne. Zürich.

Csak ezzel a törvénysz. bej. védőjeggyel valódi.



Keil-lakk

(Glaser)

legkitünőbb mázó-lakk puha padló számára. — Egy nagy palack ára 2 korona 70 fillér. Egy kis palack ára 1 kor. 36 fill.

Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 1 kor. 20 fill.

Arany-fénymáz

képek stb. bearanyozására. 1 kis palack ára 40 fillér.

Fehér „Glaser“-fénymáz

legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére. 1 kis doboz ára 90 fill. 1 nagy doboz ára 1 kor. 50 fill.

Mindenkor kapható:

Gallotsik J. Vilmos czégnél Eperjesen.

Előfizeté

negyede

Hirdetési díj

tésért jutányos

S

Virág

szintársul

hog ez a

nek befe

mert a sz

lezáru s

nyári idős

téli fősze

legtöbb v

lését, az e

A szit

tebbi kör

szempont

sz. kir. va

mint ebbe

szintársul

újjászerve

ségüvé vá

zönségünk

színházunk

oly nagy

különösen

iránt, min

Azok

idén Eper

vidékekne

megannyi

musában

séges nyu

sítani, hár

érdemes s

Mi is

helyről, m

értesülés

dozatot h

három hó

igénylő sz

csak hogy

de ezenfel

őszig, sőt

Gondo

mellett m

AZ „E

Az eperjesi

Az eperj

a reformác

tanintézet

15. város a

iskoláját eg

szervezett g

majd: Lyceu

az élére rend

kat, a kik az

példájára h

maguk elé.

A XVII.

ellenáramlat

megyében a

János rektor

1665. novem

magyarorszá

ból és nem

Forrás

Kollégium javára

Dallan Gy. által

(készt); Válat

közvetítés történe

Hörk J.; Emiki

szervezésnek 100 év

hívt. ev. jogalkotó

Vandrák Á. akadém

lek. M. Seiget, 18

1896.; Horváth O.

(A felsőoktatásügy

Az eperjesi Kollég

ig. hívt. ev. egyh

előterjesztése az e

vényjavaslat tárgy